



Guia rápido de instalação

DRV-A2877

Discos que podem ser gravados e lidos

Discos que podem ser lidos

Disco	Logo	Disco	Logo
DVD-Vídeo	VIDEO	DVD-RW (modo VIDEO/VR)	DVD RW
DVD-R (modo VIDEO)	R A.7	DVD+RW*	
DVD+R*	DVD-R	CD-DA (CD de som)	DIGITAL AUDIO
VCD (CD de imagem)	DISTRAL VIDEO VIDEO CD	CD-RW (FORMATO CD-DA, ficheiros MP3, JPEG)	COMPACT COMPAC
CD-R (FORMATO CD-DA, ficheiros MP3, JPEG)	Recordable Recordable	Kodak Picture CD	Kodak Picture CD COMPATIBLE

Discos que podem ser gravados

	Tipo de disco	Formato do disco	Funções	
	DVD	Modo Vídeo	Leitura, gravação limitada, edição limitada	
		Modo VR	Leitura, gravação, edição de Lista Original / Lista de leitura	
	R 4.7	Modo Vídeo	Leitura, gravação limitada, edição limitada	

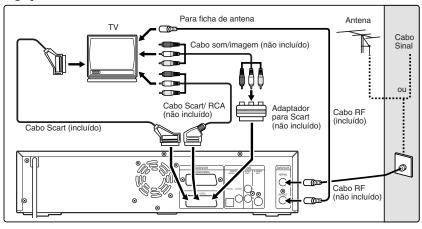
Este aparelho pode ler discos do tipo DVD contendo os códigos das regiões a seguir enumeradas.





Ligação à TV

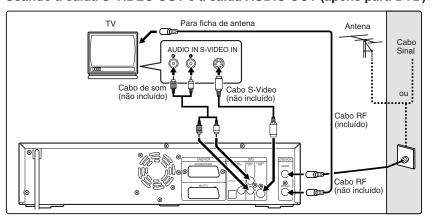
Ligação com a ficha Scart



Lique a ficha Scart AV1 (TV) deste aparelho à ficha Scart da sua TV. Use o cabo Scart já incluído.

• Se a sua TV não tiver uma ficha Scart, use um adaptador Scart ou um cabo Scart/RCA à venda no mercado para a ligação. Use apenas a ficha AV1 (TV) ou AV2 (DECODER) para as saídas de Vídeo deste aparelho.

Usando a saída S-VIDEO OUT e a saída AUDIO OUT (apens para DVD)



Se a sua TV tiver uma entrada para S-Video, use os cabos S-Video e de som para a ligação.

- 1 Ligue a saída S-VIDEO OUT deste aparelho à entrada S-Video da sua TV. Use um cabo S-Video à venda no mercado.
- 2 Ligue as saídas AUDIO OUT deste aparelho às entradas de som analógico da sua TV. Use um cabo de som à venda no mercado.

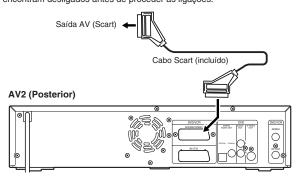
Nota para aparelhos de TV sem entradas S-Video ou sem ficha Scart:

• Este aparelho não possui modulador RF, pelo que este tipo de TV não pode ser usada.

Ligações a equipamentos externos

Este aparelho possui três terminais de entrada, AV1 ou AV2 localizados no painel posterior e AV3 localizado no painel frontal. Observe se todos os aparelhos se encontram desligados antes de proceder às ligações.

(não incluído)



OPENSIONE A

AV3 (Frontal)

· ITANOMY ON

Gravação de um leitor de DVD, VCR ou outro equipamento audio-visual com uma saída Scart (AV2)

• Se o equipamento externo ligado às fichas AV2 fornecer tensão de controlo a este aparelho através do pino 8 do cabo SCART, as funções de visualização do comando remoto não poderão ser vistas na TV. Neste caso, deslique o equipamento externo para evitar a tensão de controlo ou use o cabo SCART sem o pino 8 para esta ligação.

Gravação a partir de uma Camcorder ou de outro equipamento audio-visual sem saída Scart (AV3)

Se não houver uma entrada S-Video, ligue à entrada de VIDEO no painel posterior usando um cabo de imagem RCA.

Não se esqueça de alterar as configurações ao usar uma entrada S-VIDEO. Para maiores informações, consulte a página 33 do Manual do proprietário.

Som digital para melhor qualidade de som (apenas para DVD)

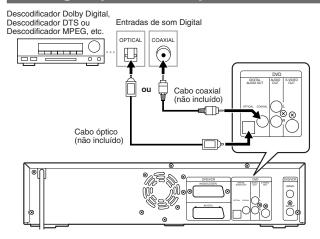
S-VIDEO

OUT

AUDIO

OUT

Cabo S-Video



Para obter uma qualidade de som digital, use a saída DIGITAL AUDIO **OUT (OPTICAL ou COAXIAL) para** ligar o seu equipamento de som digital.

Se o formato de som da saída digital não combinar com os recursos do seu receptor, este irá produzir um som acentuado e distorcido ou então nenhum som. Pode ser necessário alterar a configuração, de acordo com o equipamento a ser ligado. Para maiores informações, consulte a página 17 do Manual do proprietário.

Depois de ter concluído todas as ligações

Regule o selector de entrada na sua TV para um canal próprio para entradas externas. Para mais pormenores, consulte o Manual do proprietário da

• Ligue este aparelho directamente à sua TV. Se os cabos AV estiverem ligados a um vídeo, as imagens podem ficar distorcidas em função do sistema de protecção de cópias.

CUIDADO! NÃO altere as ligações enquanto o aparelho estiver ligado. Antes da instalação, desligue a sua TV e este aparelho.

PR



0_DRVA2877QUG_PR

05.5.30, 1:44 PM



^{*} Pode haver algum disco que não possa ser usado ou lido.





Ajuste dos canais

Sintonia Automática

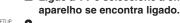
Programa o sintonizador para explorar unicamente os canais que conseguir receber na sua área.



1 Prima [STANDBY-ON] para ligar o seu aparelho.



2 Ligue a TV e seleccione a entrada à qual o



3 No modo parado, prima [SETUP].

Vai aparecer "Easy Setting Menu" ou o "Advanced Setting



⁻ **4** Seleccione "Channel" usando as [Setas ▲ / ▼], depois prima [ENTER].



5 Seleccione "Auto Tuning" usando as [Setas ▲ / ▼], depois prima [ENTER]. O aparelho vai começar a guardar os canais que estiverem





6 Prima [SETUP] para sair.

Só é possível seleccionar os canais memorizados neste aparelho, usando [PROG. ▲ / ▼].

Para seleccionar um canal

É possível seleccionar-se um canal usando [PROG. ▲ / ▼], ou colocando directamente o número do canal, usando para o efeito [os botões numéricos] no comando remoto.

Sintonia manual do canal

É possível sintonizar manualmente os canais. Para maiores informações, consulte a página 18 do Manual do proprietário.

Acerto do relógio

Acerto automático do Relógio

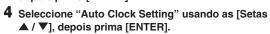
A Sintonia do Canal deve ser definida antes de definir o Acerto Automático do Relógio.

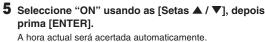






3 Seleccione "Clock" usando as [Setas ▲ / ▼], depois prima [ENTER].







6 Prima [SETUP] para sair.

7 Prima [STANDBY-ON] para desligar o aparelho.

A função Automático do Relógio está activada. Este aparelho irá buscar o horário apenas quando estiver desligado. Deixe o aparelho desligado durante alguns minutos para dar tempo para acertar o relógio.

Para cancelar a função automática do relógio, seleccione "OFF" na fase 5.

 Para acertar o relógio automaticamente, o canal atribuído à "P01" deve receber o sinal PDC.

Acerto manual do relógio

É possível acertar manualmente o relógio. Para maiores informações, consulte a página 21 do Manual do proprietário.

Gravação

Velocidade de gravação em DVD

É possível seleccionar-se a velocidade de gravação a partir de 6 opções. O tempo de gravação dependerá da velocidade de gravação que tiver sido seleccionada, como segue.

Velocidade de gravação		Tempo de gravação		Qualidade	
Ecrã de TV	Visor do Painel Frontal	12 cm	8 cm	de Imagem / Som	
1H	XP	60 min	18 min	Excelente	
2H	SP	120 min	36 min	Muito bom	
4H	LP	240 min	72 min	Bom	
6H	EP	360 min	108 min	Satisfatório	
8H	SLP	480 min	144 min	Fraco	
10H	SEP	600 min	180 min	Fraco	

- Esta tabela foi elaborada, tendo como padrão os discos virgens de 12cm de um lado. Os tempos de gravação são aproximados e o tempo real de gravação poderá ser diferente.
- A qualidade da imagem e do som tornar-se-ão mais fracas à medida que o tempo de gravação for mais dilatado
- Os discos gravados no modo 8H ou 10H por este gravador podem não ser lidos por outros gravadores ou leitores de DVD.

Velocidade de gravação em cassete

Velocidade da gravação	Gravação / Tempo de leitura			
Tipo de cassete	E60	E120	E180	
Modo SP	1 hora	2 horas	3 horas	
Modo LP	2 horas	4 horas	6 hours	

 Se a velocidade de gravação deseiada foi seleccionada no modo SP (standard play) ou LP (long play), premindo [REC SPEED] no comando remoto.

Discos que podem ser usados

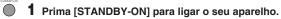
☆☆☆· Os mais apropriados ☆☆· Podem ser usados

☆: Algumas funções estão limitadas, —: Não podem ser usados.

Aplicações	DVD-RW		DVD-R
Aplicações	VR	VIDEO	א-טעט-ה
Gravação de programas de TV	# # #	# # #	☆☆
Podem ser novamente usados, excluindo-se o seu conteúdo actual	ជជជ	☆ ☆	_
Editar o conteúdo	###	☆	☆
Editar / Gravar a partir de equipamentos externos	ជជជ	ជ់ជំជ	***
Copiar discos para distribuição	ታ ታ*	***	# # #
Ler noutros equipamentos de DVD	ታ ታ*	ተ	***
Características do aparelho			
Regravável	Sim	Sim	Não
Pode criar capítulos a intervalos fixos (automático)	Sim	Sim	Sim
Pode criar capítulos sempre que desejar (manual)	Sim	Não	Não
Pode gravar imagens de tamanho 16:9	Sim	Sim	Sim
Pode gravar programas Copy-Once (uma cópia válida)	Sim	Não	Não
Pode efectuar funções básicas de edição	Sim	Sim	Sim
Pode efectuar funções avançadas de edição (edição de Lista de Leitura)	Sim	Não	Não

* Só é possível ler um disco do tipo DVD-RW gravado no modo VR em discos compatíveis com o modo VR

Gravação básica em DVD





3 Prima [OPEN / CLOSE / EJECT ▲] para abrir a bandeia dos discos.

4 Coloque um disco regravável na bandeja dos discos com a etiqueta virada para cima. Alinhe correctamente o disco pela guia na bandeja.



5 Prima [OPEN / CLOSE / EJECT ▲] para fechar a bandeja dos discos.

Pode demorar algum tempo a reconhecer o tipo de disco. depois de ser colocado no aparelho



6 Seleccione a velocidade de gravação, usando [REC SPEED].



7 Seleccione o canal que pretende gravar, usando [PROG. ▲ / ▼] ou [os botões numéricos].

RECOTR 8 Prima [REC / OTR] para começar a gravação. Para suspender a gravação, prima [PAUSE II]. Prima [REC / OTR] ou [PAUSE II] para reiniciar a gravação

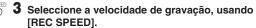
9 Prima [STOP ■] para parar a gravação. Esta operação pode demorar alguns minutos para ficar concluída

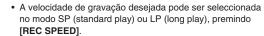
Gravação básica em cassete

1 Lique o aparelho e coloque uma cassete gravável. Observe se a entrada da sua TV se encontra definida no



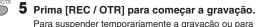
2 Prima [VCR σο].







4 Seleccione o canal desejado para gravar, usando [PROG. ▲ / ▼] ou [os botões numéricos].



Para suspender temporariamente a gravação ou para continuá-la, prima [PAUSE II]. Depois do aparelho ter ficado

em modo de pausa por 5 minutos, irá parar automaticamente para proteger a cassete e a cabeca do vídeo de qualquer problema.

6 Prima [STOP ■] quando tiver concluído a gravação.

Leitura de discos / cassetes

Leitura de um disco do tipo DVD-RW / DVD-R / DVD+RW / DVD+R

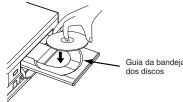




2 Prima [DVD ⊚].

3 Prima [OPEN / CLOSE / EJECT ▲] para abrir a bandeja dos discos.

4 Coloque o disco na bandeja com o lado da etiqueta virado para cima. Alinhe correctamente o disco pela guia na bandeja.



5 Prima [OPEN / CLOSE / EJECT ▲] para fechar a bandeia dos discos.

Pode demorar algum tempo a reconhecer o tipo de disco, denois de ser colocado no aparelho

6 Prima [TOP MENU] para mostrar o menu dos Pode alternar entre "Original" e "Playlist" no modo VR

usando [MENU / LIST].

7 Seleccione o título desejado, usando as [Setas ▲ / ▼ / ◀ / ▶], depois prima [ENTER].

A leitura vai começar.

8 Prima [STOP ■] para interromper a leitura. Para ejectar o disco, prima [OPEN / CLOSE / EJECT ▲] para abrir a bandeja dos discos, em seguid retire o disco. Prima [OPEN / CLOSE / EJECT ▲] para fechar a bandeja, antes de desligar o aparelho

© 2004-2005 FUNAI EUROPE GMBH. Todos os direitos reservados

Leitura dum disco do tipo DVD-V / CD / CD de **Imagem**

1 Observe as fases 1 a 5 no capítulo "Leitura de um disco do tipo DVD-RW / DVD-R / DVD+RW / DVD+R".

2 Prima [PLAY ▶] para iniciar a leitura.

A leitura vai começar

Se estiver a tocar um DVD-Vídeo ou um CD de Imagem, vai aparecer um menu

Para maiores informações, consulte as páginas 40 - 41 do Manual do proprietário.

3 Prima [STOP ■] para interromper a leitura.

Leitura dum ficheiro MP3 / JPEG

No caso de ficheiros MP3 ou JPEG, pode seleccionar a trilha a partir da Lista de Ficheiros. Para maiores informações, consulte a página 38 do Manual do proprietário

Leitura em cassete

1 Prima [STANDBY-ON] para ligar o seu aparelho.

2 Prima [VCR ∞].

3 Coloque uma cassete previamente gravada, depois prima [PLAY ▶] para iniciar a leitura.

4 Durante a leitura, prima [PAUSE II]. A leitura será suspensa e o som ficará mudo.

5 Prima [PLAY ▶] para continuar a leitura. 6 Prima [STOP ■] para parar a leitura.

7 Prima [STOP / EJECT ■▲] no seu aparelho para ejectar a cassete.

• Quando se coloca uma cassete sem a patilha da gravação, o aparelho começa a leitura automaticamente.

 A trilha será regulada automaticamente durante a leitura. Para regular manualmente a trilha, prima [PROG. ▲ / ▼].

1VMN20915 / E9703ED ★★★★



